



## ***Prevención de la contaminación del agua en su espacio comercial/industrial***

Las playas limpias y los arroyos, ríos, bahías y océanos sanos son importantes para el Condado de Los Ángeles. Sin embargo, muchas actividades de mantenimiento de jardines y edificios pueden llevar a la contaminación del agua de no ser cuidadoso. La pintura, los productos químicos, los recortes de plantas y otros materiales pueden ser soplados o lavados en los desagües pluviales que fluyen hacia el océano. A diferencia del agua en los alcantarillados sanitarios (de los lavabos e inodoros), el agua en los desagües pluviales no son tratados antes de ingresar a nuestros ductos fluviales.

Usted nunca vertería jabón o fertilizantes en el océano, entonces, ¿por qué permitirías que entren en los desagües pluviales? Siga estos sencillos consejos para ayudar a prevenir la contaminación del agua.

Ciertos tipos de instalaciones industriales son requeridos para obtener cobertura bajo el Permiso Industrial General del Estado. Para más información visite:  
[www.swrcb.ca.gov/water\\_issues/programs/stormwater/industrial.shtml](http://www.swrcb.ca.gov/water_issues/programs/stormwater/industrial.shtml)

Para obtener más información, llame a la **División de Programas Ambientales del Departamento de Obras Públicas del Condado de Los Ángeles** al **1(888) CLEAN-LA (1-888-253-2652)** o visite **www.CleanLA.com**

Para denunciar un derrame, llame a la **Línea Directa de 24 Horas de Denuncias Contra la Contaminación del Agua del Condado de Los Ángeles** al **1-888-CLEAN-LA (1-888-253-2652)**

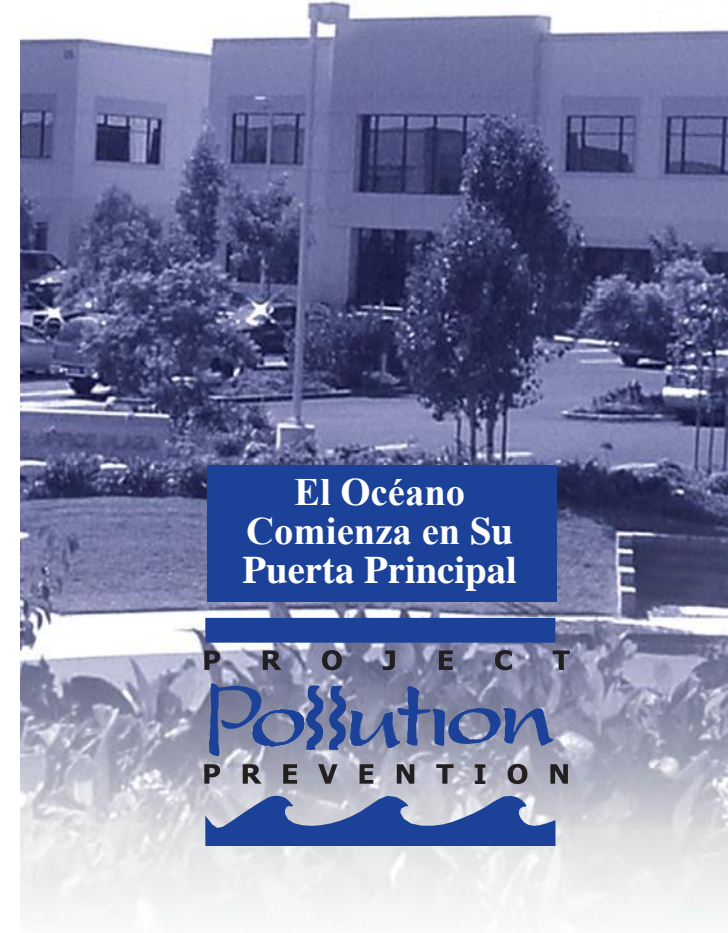
**Para emergencias, marque 911.**



Este folleto fue creado por el Programa de Aguas Pluviales del Condado de Orange y modificado por el Área del Gran Los Ángeles.

**Ayuda a Prevenir la Contaminación del Océano:**

**Prácticas de Mantenimiento Adecuadas para Su Negocio**



# Prácticas de Mantenimiento Adecuadas para Su Negocio

## Mantenimiento del Jardín

- Convierta en abono los recortes de césped, hojas, ramas y otra vegetación, o deséchelo en un vertedero permitido o en contenedores de desechos verdes. No deseche estos materiales en la calle, alcantarilla o desagüe pluvial.
- Irrigue lentamente e inspeccione el sistema en busca de fugas, exceso de rociado y escorrentía. Ajuste los temporizadores automáticos para evitar el exceso de agua.
- Siga las instrucciones de la etiqueta para el uso y la eliminación de fertilizantes y pesticidas.
- No aplique pesticidas o fertilizantes si se esperan lluvias dentro de las 48 horas o si la velocidad del viento es superior a 5 mph.
- No rocíe pesticidas dentro de los 100 pies de los ductos de agua.
- Los fertilizantes deberían ser trabajados en la tierra en lugar de ser vertidos en la superficie.
- Si se derrama fertilizante en el pavimento o acera, recójalo de inmediato y colóquelo nuevamente en el contenedor.

## Mantenimiento del Edificio

- Nunca permita que el agua de lavado, desechos o sedimentos ingresen al desagüe pluvial.
- Recoja los derrames secos y utilice arena para gatos, toallas o materiales similares para absorber los derrames húmedos. Deshágase de ellos en la basura.
- Si usted lava su edificio, acera o estacionamiento, **debe** contener el agua. Utilice una tienda de vacíos para recolectar el agua y comuníquese con su ciudad o agencia de saneamiento para obtener información sobre el desecho adecuado. No permita que el agua ingrese a la calle, alcantarilla o desagüe pluvial.
- Utilice paños para colocarlos debajo de la pintura al aire libre, actividades de desecho y de limpieza con chorro de arena, y deseche los materiales en la basura adecuadamente.
- Utilice una alfombra o una bañera de gran tamaño para mezclar pintura y herramientas de limpieza.
- Utilice un trapeador o escoba húmeda para limpiar pisos.
- Cubra los contenedores de basura para evitar que entren insectos, animales, agua de lluvia y arena. Mantenga el área alrededor del contenedor libre de basura y escombros. No llene demasiado el contenedor de basura.

- Llame a su recolector de basura para reemplazar los contenedores con fugas.
- No arroje ninguna sustancia tóxica o residuos líquidos en el pavimento, suelo o cerca de un desagüe pluvial. Incluso los materiales que parecen inofensivos, como la pintura de látex o los productos de limpieza biodegradables, pueden dañar el medio ambiente.
- Recicle pinturas, disolventes y otros materiales. Para obtener más información sobre los centros de reciclaje y recolección, visite [www.lacitysan.org/solid\\_resources](http://www.lacitysan.org/solid_resources).
- Almacene los materiales en el interior o debajo de la cubierta y lejos de los desagües pluviales.
- Recorra a una compañía de reciclaje de construcción y demolición para reciclar madera, papel, cartón, metales, mampostería, alfombras, plástico, tuberías, paneles de yeso, rocas, suciedad y desechos verdes. Para obtener una lista de ubicaciones de reciclaje de construcción y demolición cercana a su zona, visite [www.calrecycle.ca.gov/Recycle](http://www.calrecycle.ca.gov/Recycle)
- Etiquetar materiales adecuadamente. Familiarice a los empleados con la Ficha de Datos de Seguridad de Materiales.

NUNCA  
DESECHE NADA  
EN EL DESAGÜE  
PLUVIAL.

